



City Notes:

May 2nd—City Council Meeting, 6:30PM @ City Hall
May 16th—City Council Meeting, 6:30PM @ City Hall
May 23rd—Planning Comm. Meeting, 6:30PM @ City Hall
*City Hall will be closed for Memorial Day on May 29th

Phone (530) 795-4910 Fax (530) 795-4935
www.cityofwinters.org 318 First Street, Winters CA 95694

Winters After School Program

Winters After School Program registration for the 2017/2018 school year has begun! Packets are available at City Hall, Waggoner and Shirley Rominger. All COMPLETED packets must be turned into City Hall. First come first serve with limited space. Tuition is \$100 per child per month or free for those qualifying and supplying a free/reduced lunch letter from the District. WASP includes daily snack, Academics, Enrichment, Recreation, presentations and field trips. The program operates Monday-Friday (on school days) afterschool-6pm.

Munchkin Summer Camp

Munchkin Summer Camp Registration has begun! Pick up a registration packet at City Hall, Waggoner or Shirley Rominger. Completed packets must be turned into City Hall with first months tuition. Program operates Monday-Friday, 9am-5pm, with breakfast served at 8:30am. Breakfast, Lunch and afternoon Snack are included as well as academics, reading, enrichment, recreation, music, drama and field trips. Tuition is \$200 per child per session or \$100 per child per session with the qualifying free or reduced lunch letter from the District. Session 1 June 12-June 30; Session 2 July 3-July 21. First come first serve and space is limited so sign up ASAP!

Attention All Swimmers

The pool is open for Adult Lap Swim. The pool will be open on evenings and weekends for Adult Lap Swim only. Evening swim is from 6:30pm-8pm, and weekends 9am-10:30am. Cost is \$5.00 per day or \$50 per month. Daily passes are sold at the pool only. Monthly passes can be purchased at the pool or at City Hall (Finance Office). Swim Lesson paperwork will be available starting May 1st. Sign-ups for Swim Lessons will begin on May 1st at City Hall (Finance Office). The first swim lesson session starts on June 5th and will run consecutively for 2 weeks for each session. Summer Recreation Swim will start on June 2nd and run through August 6th. For further questions please contact Karla Jenkins at 530-794-6700.

Summer Internships Available

Putah Creek Council offers summer internships to community members ages 16 and older. Internships are a valuable way to gain job skills, learn about a profession, and receive mentorship. Putah Creek Council interns work with Council staff and other interns with the U.C. Davis Putah Creek Riparian Reserve and Solano County Water Agency. They learn from experts in the fields of habitat restoration, native plant landscaping, outdoor recreation management, native plant propagation, and nursery management. Interns who successfully complete their internship receive a stipend and letter of recommendation from Putah Creek Council. The 2017 Summer Intern schedule will be 20 June - 9 August; on Tuesdays, 8:30-11:30 AM at the native plant nursery in South Davis, and on Wednesdays, 8:30-11:30 AM at various restoration sites in Yolo and Solano Counties with Putah Creek Council partners. Interns will work under the supervision of Putah Creek Council staff. To learn more about and apply for the 2017 Putah Creek Restoration Internship, visit www.putahcreekcouncil.org/internship2017. Email amy@putahcreekcouncil.org or call 530-795-3006 with questions. Interns will be notified of their acceptance beginning May 15.

We Continue to Conserve in 2017

As we can all see, we're having a wonderful amount of rain this year, after years of drought. Now that we have all the water we need, people are using even less. Winters used 12,742,180 gallons in March (17,035 units). Residences accounted for 8,739,632 of that. Last March we used nine percent more, 13,991,340 gallons. So far, this year, we have used less water than any previous year of record. The average residence used 4,712 gallons in March (7.2 of the units on our bill). That works out to 39.2 gallons per person per day. The consumption price for four gallons is about a penny. Our water meters can spot continuously running water, and in March, 281 homes had apparent water leaks that owners could fix to reduce their bill. That is the lowest ever. If you'd like a graph and detailed report of your water use, hour by hour, for the past three months, call Elliot Landes at 530-794-6716. These reports can show you water leaks and landscape watering patterns, among other things.

Big Day of Giving

Join the Winters Friends of the Library May 4th for the Big Day of Giving. This year WFOL will be dedicating the funds raised that day to help rebuild the stage section of the new Playground at City Park. One of the literacy programs WFOL supports is the Summer Shakespeare Workshop that puts on free performances at the playground stage. The new stage will be a wonderful venue to encourage more opportunities for performances in the park. Join WFOL in building a stage for success!

Annual Garage Sale

This year's **Annual Garage Sale of the Rich and Famous** will be held on Saturday, May 13th. If you have questions or want to reserve a spot at the park, please call Bruce at 795-4919. There is no fee to participate. It is always held on the Saturday before Mother's Day.

Mosquito Season is Upon Us

A very wet winter will likely result in a busy and intense mosquito season! Despite concerns with Zika, West Nile virus continues to be the most prevalent disease transmitted by mosquitoes. Last year in California, there were 442 confirmed human cases of West Nile virus including 19 fatalities. As the rain subsides and temperatures warm up, conditions will be perfect for mosquitoes to thrive. Now more than ever, residents need to be vigilant and do their part to ensure they are not breeding mosquitoes on their property. Simple actions such as inspecting your yard and dumping out stagnant water will go a long way in reducing mosquitoes later in the season. To report neglected swimming pools, areas with stagnant water or mosquito breeding problems, please call 1-800-429-1022 or fill out a service request online at www.FIGHTtheBITE.net. **Practice the District D's of Mosquito Prevention:**
DRAIN standing water that may produce mosquitoes.
DAWN and **DUSK** are times to avoid being outdoors.
DRESS appropriately by wearing long sleeves and pants when outside.
DEFEND yourself by using an effective insect repellent. Make sure to follow label directions!
DOOR and window screens should be in good working condition.
DISTRICT personnel are also available to address any mosquito problems.

Winters Senior Foundation Presents Elder Day

At their February 7th meeting, the City of Winters City Council formally declared the first Saturday in June to be known as Elder Day. Starting on Saturday, June 3, 2017, and forever henceforth, the first Saturday in June shall always be known, and celebrated as, Elder Day. The people being recognized are the older adults age 90-years of age and older. The acknowledgment is for their personal contribution to our families, friends, and our community. So please mark your calendars and plan on attending this wonderful and fun filled festivity. The festivities will be taking place at the Winters Community Center at 201 Railroad Ave, from 2:00pm-4:00pm on June 3rd. Please forward contact information for those that are 90-years of age or older to Wally Pearce at denopro@gmail.com or at 530-771-7265. Additionally, every Thursday, from 1:00pm to 4:00pm, located at Saint Anthony Catholic Church, 511 Main Street, the Winters Senior Foundation holds Game Day. A new addition to our game programs is Bingo on the 1st Thursday of the month, and, we've now included Crafts. If you need a ride call to Game Day please Janet at: 530.219.3950.

Weed Abatement

It's that time of year when you should be considering abating weeds that will be a fire hazard this summer. We would like to remind you that dry vegetation and combustible rubbish should be removed to create a fire break that will limit fire spread. We recommend that property owners remove, mow or disk grass and weeds that are over 2" high to help minimize fire spread. The combination of a fire break and removal of dry vegetation greatly increases fire safety for you and your community. Mowing or cutting of grass/weeds should be done when the temperature is low and humidity is high... preferably before 10:00 AM. Please be advised that mowing grass on windy days is not advisable at any time of the day. The Building and Code Enforcement Division thanks you in advance for helping make your community and our job a safer one. If there are any questions regarding this matter or you would like a site visit for the purpose of a fire safety consultation, please feel free to contact Building Official Gene Ashdown at (530) 794-6717.

Murder at Café Noir

This year's Dinner Theatre Show at the Winters Theatre Company will be David Landau's "Murder at Café Noir." The story focuses on Rick Archer, P.I., who finds himself on the forgotten island of Mustique, a place stuck in a black and white era. He encounters the murdered owner of Café Noir, as well as many suspicious characters who work and frequent the café. The Winters Theatre Company hopes you join them for an evening of laughter, gags, and great food. Tomat's California Cuisine of Winters will be catering. Tri-tip, salad, seasonal vegetables, pasta marinara, and dessert are included in the ticket price. Beer and wine will be available for purchase. The show will run Friday, Saturday, and Sunday, May 5th, 6th and 7th. On Friday and Saturday, the doors will open at 6:30pm, dinner will be at 7 and the show will be at 8. On Sunday, the doors will open at 5:30pm, dinner will be at 6 and the show will be at 7. Shows will be at the Winters Community Center, 201 Railroad Ave in Winters. Ticket prices are \$40 for general admission and \$25 for children 12 and under and available on the Winters Theatre Company website at <http://winterstheatre.org>. Questions should be directed to winterstheatre@gmail.com or (530) 795-4014.



Información sobre la ciudad:

2 de Mayo: Reunión del Consejo Municipal, 6:30pm a pasillo de ciudad
16 de Mayo: Reunión del Consejo Municipal, 6:30pm a pasillo de ciudad
23 de Mayo: Planificación reunión de com., 6:30pm a pasillo de ciudad
*El Ayuntamiento permanecerá cerrado por Memorial Day el 29 de Mayo

Programa de Después de Escuela de Winters

Registro de programa después de escuela de Winters para el año 2017/2018 ha comenzado! Los paquetes están disponibles en el Ayuntamiento, Waggoner y Shirley Rominger. Todos los paquetes terminados deben entregarse en el pasillo de la ciudad con espacio limitado. Matrícula es de \$100 por niño por mes o gratuito para aquellos que califican y suministrando una carta de almuerzo gratis o reducido del distrito. WASP incluye merienda diaria, académicos, enriquecimiento, recreación, presentaciones y viajes de campo. El programa opera de lunes a viernes (en días escolares) después de la escuela-6pm.

Campamento de Verano de Munchkin

¡Ha comenzado la inscripción de campamento de verano de Munchkin! Recoger un paquete de inscripción en el Ayuntamiento, Waggoner o Shirley Rominger. Paquetes terminados deben entregarse en el pasillo de la ciudad con la primera matrícula de meses. Programa opera de lunes a viernes de 9:00-5:00pm, con el desayuno a las 8:30am. Desayuno, almuerzo y merienda de la tarde están incluidos así como académicos, lectura, enriquecimiento, recreación, música, teatro y viajes de campo. Matrícula es \$200 por niño por sesión o \$100 por niño por sesión con la carta de almuerzo reducido o gratis calificación del distrito. Sesión 1 de junio 12-junio 30; Sesión 2 de julio 3-21 de julio. Primero llegado primero servido y el espacio es limitado así que Regístrate cuanto antes!

Atención todos los Nadadores

La piscina está abierta para natación para adultos. La piscina estará abierta en las tardes y fines de semana para adulto nadadores solamente. Nadar de noche es de 6:30-8:00pm y fines de semana 9:00-10:30am. Costo es de \$5,00 por día o \$50 por mes. Se venden pases diarios en la piscina solamente. Pases mensuales pueden adquirirse en la piscina o en el Ayuntamiento (Oficina de Finanzas).

Trámites de lección de natación estará disponible a partir 1° de mayo. Inscripciones para clases de natación comenzarán el 1 de mayo en el Ayuntamiento (Oficina de Finanzas). La primera sesión de clase de natación comienza el 5 de junio y se ejecutará consecutivamente por 2 semanas para cada sesión.

Natación de recreación de verano comenzará el 2 de junio y recorren el 6 de agosto. Para más información póngase en contacto con Karla Jenkins en 530-794-6700.

Pasantías de Verano Disponibles

El Consejo de Putah Creek ofrecerá un internado de verano a miembros de la comunidad mayores de 16 años. Internados son una forma valiosa para obtener habilidades, aprender una profesión y recibir tutoría. Pasantías de Putah Creek Consejo trabajan con personal del Consejo y otros internos con la U.C. Davis Putah Creek Ribera reserva y agencia de agua del Condado de Solano. Aprenden de los expertos en los campos de la restauración de hábitat, planta nativa paisajismo, manejo de recreación al aire libre, propagación de plantas nativas y manejo de viveros. Becarios que culminen sus prácticas reciben un estipendio y una carta de recomendación de Consejo de Putah Creek. El programa empezará este verano 2017 será de junio - 20 a 9 de agosto; martes, 8:30-11:30am en el vivero de plantas nativas en Davis del sur y el miércoles, 8:30 - 11:30 en varios lugares de restauración en los condados de Solano y Yolo con socios del Consejo de Putah Creek. Los internados trabajarán bajo la supervisión de personal del Consejo de Putah Creek. Para conocer más y solicitar la práctica de restauración 2017 Putah Creek, visite www.putahcreekcouncil.org/internship2017. Correo electrónico amy@putahcreekcouncil.org o llamar a 530-795-3006 con preguntas. Los internados serán notificados de su aceptación a partir del 15 de mayo.

Seguimos a Conservar en 2017

Como todos podemos ver, estamos teniendo una cantidad maravillosa de lluvia este año, después de años de sequía. Ahora que tenemos todo el agua que necesitamos, personas utilizan aún menos. Winters utilizan 12, 742,180 galones en marzo (17.035 unidades). Residencias representaron 8,739.632 de eso. Pasado mes de marzo se utilizaron nueve por ciento más, 13, 991,340 galones. Hasta ahora, este año, usamos menos agua que cualquier año anterior del registro. La residencia promedio utiliza galones 4.712 en marzo (7.2 de las unidades en nuestra factura). Funciona a 39,2 galones por persona por día. El precio de consumo por cuatro galones es acerca de un centavo. Nuestros medidores de agua pueden encontrar agua continuamente, y en marzo de 281 casas tenían fugas de agua aparente que los propietarios podían fijar para reducir su factura. Es el más bajo siempre. Si desea un gráfico y un informe detallado de su uso del agua, hora por hora, para los últimos tres meses, llame a Elliot Landes en 530-794-6716. Estos informes pueden mostrar que fugas de agua y paisaje patrones de riego, entre otras cosas.

Gran Día de Dar

El anual Grand día de dar será el jueves, 4 de mayo este año. Se trata de una parada de compras para sus contribuciones que beneficencia su organización local. Es fácil, sin dolor y satisfeco... ¡sin dejar de mencionar importantes! Este año las caridades de Winters participantes incluyen el centro para el aprendizaje basado en la tierra, Consejo de Putah Creek, Winters de granja a escuelas, Amigos de la biblioteca de Winters, la compañía de teatro de Winters y la Fundación de Educación de Winters. Por favor considere apoyar estos locales sin fines de lucro con una donación.

Venta de Garaje Anual

Venta de garaje anual de ricos y famosos de este año se celebrará el sábado, 13 de mayo. Si usted tiene preguntas o quiere reservar un lugar en el parque, por favor llame a Bruce en el 795-4919. No ay ningún costo para participar. Se celebra siempre el sábado antes de día de la madre.

Temporada de Mosquito es Sobre Nosotros

Un invierno muy húmedo, probablemente, resulte en una temporada de mosquito ¡ajetreado e intenso! A pesar de preocupaciones con Zika, virus del Nilo Occidental continúa siendo la enfermedad más frecuente transmitida por los mosquitos. El año pasado en California, había 442 casos humanos confirmados del virus del Nilo Occidental, incluyendo 19 muertes. Disminuye la lluvia y las temperaturas calientes, condiciones serán perfectas para los mosquitos prosperar. Ahora más que nunca, los residentes necesitan estar atentos y hacer su parte para asegurarse de que no son los mosquitos de la cría en su propiedad. Acciones simples como inspeccionar su yarda y vertido hacia fuera agua estancada pasará un largo camino en la reducción de los mosquitos más tarde en la temporada.

A Informe piscinas descuidadas, áreas con agua estancada o mosquito crianza de problemas, por favor llame a 1-800-429-1022 o llene un solicitud de servicio en línea en www.FIGHTtheBITE.net.

Practicar el distrito D de prevención del Mosquito: Drenar agua estancada que pueda producir mosquitos. **Amanecer** y el **atardecer** son momentos para evitar estar al aire libre.

VESTIDO usar mangas largas y pantalones cuando fuera adecuadamente. **Defender** a sí mismo mediante el uso de un eficaz repelente de insecto. ¡Asegúrese de seguir las instrucciones! Pantalas de **puertas** y **ventanas** deben estar en buenas condiciones de trabajo. El personal del **distrito** también está disponible para

Fundación de Ancianos Presenta día Mayor de Winters

En la junta del 7 de febrero, el consulado de la ciudad de Winters anuncio formalmente que el primer sábado en Junio sera conocido como el Día del Mayor. Empesando el sábado 3 de junio 2017, y para siempre, de ahora en adelante, el primer sábado de Junio sera conocido y celebrado como el *Día del Mayor*. Las personas siendo reconocidas son los adultos *mayores de 90 años*. El reconocimiento es por sus contribuciones personales a nuestras familias, amigos y nuestra comunidad. Asi es que por favor marque su calendario y planie en atender este maravilloso y divertido festival. La fiesta tendrá lugar en el centro comunitario de Winters en la Avenida del ferrocarril de 201, de 2:00 pm - 4pm el 3 de junio.

Favor de pasar esta información a esas personas mayores de 90 años a Wally Pearce al denopro@gmail.com o al 530-771-7265.

Adicionalmente, cada jueves de 1:00pm a 4:00pm, en la parroquia San Antonio, 511 Main Street, la fundacion de ancianos de Winters Senior Foundation tiene dia de juegos.. Una nueva adición a nuestro programa de juego es Bingo el primer jueves del mes y ahora emos incluido artesanias. Si necesita transportacion a el día de juego, llamea *Janet* al: *530.219.3950*.

Disminución de Malas Hierbas

Es esa época del año debería tener en cuenta en disminuir las malas hierbas que serán un peligro de incendio este verano.

Nos gustaría recordarles vegetación seca y residuos combustibles deben ser removidos para crear un salto de fuego que puede limitar la propagación del fuego.

Recomendamos esa propiedad eliminar propietarios, cansancio o disco pasto y malezas que son más de 2" de alto para ayudar a minimizar la propagación del fuego. La combinación de un fuego rotura y remoción de la vegetación seca aumenta la seguridad contra incendios para usted y su comunidad.

Siega o corte de las malas hierbas gramíneas debe hacerse cuando la temperatura es baja y la humedad es alta... antes de 10:00am. Tenga en cuenta que el césped en días con viento **no es recomendable** en cualquier momento del día.

El edificio y la división de cumplimiento de código les dan las gracias de antemano por ayudar a que tu comunidad y nuestro trabajo sea más seguro.

Si tiene preguntas con respecto a este asunto o le gustaría una visita con el propósito de una consulta de seguridad de fuego, por favor, no dude en llamar el oficial de edificio Gene Ashdown en (530) 794-6177.

Asesinato en el Café Noir

Este año Cena Show de teatro en la compañía de teatro de Winters será "Asesinato en el Café Noir." de David Landau La historia se centra en Rick Archer, P.I., que se encuentra en la olvidada isla de Mustique, un lugar en una era blanco y negro. Encuentra el asesinado propietario de Café Noir, así como muchos personajes sospechosos que trabajan y frecuentan el café. La compañía de teatro de Winters espera usted unirse a ellos para una noche de risas, y buena comida.

Se cocina California cocina de Winters de tomat's. Tri-tip, ensalada, verduras, pasta marinara y el postre están incluidos en el precio de las entradas. Cerveza y vino estará disponibles para su compra.

La feria funcionará el viernes, el sábado y el domingo, 5 de mayo, 6 y 7. El viernes y el sábado, las puertas abrirán a las 6:30pm, cena será a las 7 y el concierto será a las 8. El domingo, las puertas abrirán a las 5:30pm, cena será en el 6 y el concierto será a las 7. Muestra será en el centro comunitario de Winters, 201 del ferrocarril Ave en Winters.

Precios de los boletos son \$40 para admisión general y \$25 para niños de 12 y bajo y disponible en el sitio web de la compañía de teatro de Winters <http://winterstheatre.org>. Preguntas deben ser dirigidas a winterstheatre@gmail.com o (530) 795-4014.